

LËSCHT

4



KIELEN



MÉI NO.

MÉI KIELEN.

Eise Walprogramm



MÉI NO. MÉI KIELEN.

Eis Kandidate fir d'Gemengewalen 2023



EISCHEN Felix



BINCK-GESCHWIND
Cheryl



BREDEN Guy



DOS SANTOS-MACIEL
Paula



KOCH Natacha



KOCKELMANN Romain



KOHNEN Guy



MARTINO Antonio



PIRES Sylvie



THILL Felix



TRIGO Filipe



URBING Kevin



VAN WISSEN Pauline

DE BIERGER VUN DER GEMENG KIELEN AM MËTTELPUNKT

LU

CSV Kielen ass frou de Walprogramm an hir 13 Kandidate fir d'Gemengewale vum 11. Juni 2023 ze presentéieren. Et si 5 Fraen an 8 Männer, mat engem Duerchschnittsalter vu 46 Joer. Sie all sinn engagéiert an Associatiounen a Kommissiounen vun der Gemeng Kielen. Mir freeën eis op interessant Gespréicher op de villen Eventer an eiser Gemeng.

CSV Kielen, eng Sektoun mat iwwer 200 Memberen! Dëse Programm zeechent déi wichtegst Linnen op fir déi geplangte Politik an de nächste Joren.

FR

Le parti chrétien-social, CSV Kehlen se réjouit de présenter ses 13 candidats pour les élections communales du 11 juin 2023. Il s'agit de 5 femmes et 8 hommes, dont la moyenne d'âge est de 46 ans.

Ils sont tous engagés dans des associations et des commissions de la commune de Kehlen. Nous nous réjouissons des discussions intéressantes qui auront lieu lors des nombreuses manifestations organisées dans notre commune.

Le CSV Kehlen représente une section locale avec plus de 200 membres ! Le programme ci-dessous donne les points forts de la politique prévue pour les années à venir.

DE

Die CSV Kehlen freut sich ihren Walprogramm mit ihren 13 Kandidaten für die Kommunalwahlen am 11. Juni 2023 vorzustellen. Es sind 5 Frauen und 8 Männer, deren Durchschnittsalter bei 46 Jahren liegt.

Sie alle engagieren sich in Vereinen und Ausschüssen in der Gemeinde Kehlen. Wir freuen uns auf interessante Diskussionen bei den zahlreichen Veranstaltungen in unserer Gemeinde.

CSV Kehlen, ein Ortsverband mit über 200 Mitgliedern! Dieses Programm gibt die Schwerpunkte der geplanten Politik für die kommenden Jahre vor.

EN

CSV Kehlen has the joy to present the election program with the 13 candidates for the municipal elections on the 11th of June 2023. There are 5 women and 8 men, the average age is 46.

They are all involved in associations and committees in the municipality of Kehlen. We look forward to interesting discussions at the numerous events in our municipality.

CSV Kehlen, a local association with over 200 members! This program sets the priorities of the planned policy for the coming years.

INDEX

WUNNEN.....	4
JUGEND, SCHOUL A KANNERBETREIUNG.....	6
SENIOREN.....	8
VERÄINSLIEWEN, FRÄIZÄIT A KULTUR.....	10
FINANZEN.....	12
MOBILITÉIT.....	14
SOZIALES AN INTEGRATIOUN.....	16
WAASSER AN OFWAASSER.....	18
ËMWELT AN NOHALTEGKEET.....	20
ORGANISATIOUN ADMISTRATIOUN.....	22

WUNNEN A SECHERHEET HABITER ET SÉCURITÉ

„D’Politik fir bezuelbare Wunnraum weiderféieren“

Déi demografesch Entwécklung vum Land spiere mir och an eiser Gemeng. Em déi 15.000 Awunner kritt Lëtzebuerg pro Joer bäi. Den Drock op de Wunnengsmaart ass iwwerall ze spieren.

Gemeng Kielen läit am Speckkimm vun der Stad Lëtzebuerg an ass dëser Erausforderung staark ausgesat. Nieft neie Wunnformen, ginn och d’Projet’en vum soziale Wunnengsbau an den nächste Joren a Joerzénge méi wichteg.

Mat der CSV gouf(en):

- Bausubstanze kaaft fir soziale Wunnengsbau ze realiséieren
- De Projet Elmen an d’Realisatiounsphase bruecht
- Den neie PAG finaliséiert an a Kraaft gesat
- Nei Lotissementer erschloss
- D’Verschéinerung vum Domaine Hueseknäppchen an Ugrëff geholl

Mat der CSV gëtt (ginn):

- Bei der Bebauung den Akzent gesat op eng intelligent Innenverdichtung
- De Patrimoine an eisen Dierfer respektéiert
- Politik fir de bezuelbare Wunnraum konsequent weidergefuert
- Nei Wunnforme studéiert wéi WG’s an Tiny Houses
- Et eng konstruktiv Zesummenaarbecht mat Biergerinitiativen
- D’Zesummenaarbecht mat eise CGDIS Pompjescorps weider optiméiert
- An Zesummenaarbecht mat der Police an iwwert eisen Agent Municipal, fir eng beschtméiglech Sécherheet gesuergt

« Poursuite de la politique en vue du logement abordable »

Évolution démographique du pays se manifeste également dans notre commune. Le Luxembourg compte chaque année 15.000 nouveaux résidents, ce qui implique que la pression sur le marché du logement est omniprésente.

La commune de Kehlen, située dans la ceinture périphérique de la ville de Luxembourg, est fortement confrontée à ce défi.

Outre les nouvelles formes d’habitat, les projets de logements sociaux prendront de plus en plus d’importance au cours des prochaines décennies.

Avec le CSV, on a:

- Acquis des immeubles pour pouvoir réaliser des logements sociaux
- Lancé le projet Elmen dans sa phase de réalisation
- Finalisé le nouveau PAG et sa mise en œuvre
- Développé de nouveaux projets de lotissements
- Entrepris l’embellissement du domaine Hueseknäppchen

Avec le CSV sera (seront):

- Mis l’accent sur une densification intérieure intelligente
- Respecté le patrimoine bâti dans les villages
- Poursuivie la politique du logement abordable de manière conséquente
- Étudiées de nouvelles formes d’habitat comme les colocations et les Tiny Houses
- Recherchée une collaboration constructive avec les initiatives citoyennes
- Poursuivie l’optimisation de la collaboration avec le corps des pompiers du CGDIS
- Assurée la meilleure sécurité possible en collaboration avec la police et par le biais de notre agent municipal

Elmen



WOHNEN UND SICHERHEIT LIVING AND SECURITY

«Fortführung der Politik für einen bezahlbaren Wohnraum».

Die demografische Entwicklung des Landes ist auch in unserer Gemeinde spürbar. Luxemburg zählt jährlich 15.000 zusätzliche Einwohner. Der Druck auf den Wohnungsmarkt ist allgegenwärtig.

Die Gemeinde Kehlen liegt im Speckgürtel der Stadt Luxemburg und ist stark mit dieser Herausforderung konfrontiert.

Neben neuartigen Wohnformen werden soziale Wohnungsbauprojekte in den nächsten Jahren und Jahrzehnten immer wichtiger.

Mit der CSV wurde(n):

- Bausubstanz erworben, um sozialen Wohnungsbau umsetzen zu können
- Das Elmen-Projekt in die Realisierungsphase gebracht
- Der neue PAG wurde fertiggestellt und umgesetzt
- Neue Wohnungsbauprojekte erschlossen
- Die Verschönerung des Domaine Hueseknäppchen begonnen

Mit der CSV wird (werden):

- Bei der Bebauung der Fokus auf eine intelligente Innenverdichtung gesetzt
- Das bauliche Erbe in den Dörfern respektiert
- Die Politik für bezahlbaren Wohnraum konsequent weitergeführt
- Neue Wohnformen wie Wohngemeinschaften und Tiny Houses studiert
- Eine konstruktive Zusammenarbeit mit Bürgerinitiativen angestrebt
- Die Zusammenarbeit mit dem CGDIS Feuerwehrkorps weiter optimiert
- In Zusammenarbeit mit der Polizei und über unseren Agent municipal für die bestmögliche Sicherheit gesorgt

«Continuation of the policy for affordable housing»

The demographic development of the country is also felt in our municipality. Luxembourg counts 15,000 additional inhabitants per year. The pressure on the housing market is omnipresent.

The municipality of Kehlen is located in a wealthy area outside of the city of Luxembourg and is strongly confronted with this challenge.

In addition to new types of housing, social housing projects will become increasingly important in the coming years and decades.

The CSV:

- Acquired building fabric in order to be able to realise social housing.
- Brought the Elmen project into the realisation phase
- Completed and implemented the new PAG
- Developed new housing projects
- Started the beautification of the Domaine Hueseknäppchen

The CSV will:

- Put the focus of the development on intelligent internal densification
- Respect the built heritage in the villages
- Consistently pursue the policy for affordable housing
- Study new forms of housing such as shared flats and Tiny Houses
- Strive for constructive cooperation with citizens' initiatives
- Further optimise the cooperation with the CGDIS fire brigade
- Ensure the best possible security in cooperation with the police and through our Agent municipal

Kielen



JUGEND, SCHOUL A KANNERBETREIUNG JEUNESSE, ÉCOLE ET ACCUEIL D'ENFANTS

„Weider an optimal Infrastrukturen investéieren“

Fir CSV ass d'Kannerbetreierung eng vun den absoluten Prioritéiten. Haaptsächlech Famillje mat Kanner a Jugendleche müssen op optimal Strukturen an eiser Gemeng kennen zréckgräifen.

Mat der CSV gouf(en):

- Eng nei Maison Relais zu Kielen gebaut
- Eng nei Spillschoul zu Kielen realiséiert
- An der Schoulkantin méi Wäert op gesond Iesse mat regionale Produkter geluecht
- E Pédibus an d'Liewen geruff
- An der ganzer Gemeng de séchere Schoulwee agefouert (Piu Piu)
- De Schoulcampus méi sécher gemaach a nei Spiller installéiert
- De Kiss&Go agefouert
- D'Strukture vum JUKI (Jugendhaus Kielen) moderniséiert
- Massiv a d'Spillplaatzeninfrastruktur investéiert

Mat der CSV gött (ginn):

- Eng nei Schoul fir de Fundamental mat Maison Relais op Elmen fäerdeg gebaut
- Op där Plaz och eng nei Sportshal realiséiert
- De Schoulcampus Kielen den neien Ufuerderungen ugepasst
- De Projet Schoulschwämm eng Prioritéit
- Eng weider Gemengecrèche geplangt
- Gött d'Méiglechkeet vun enger Bëschrèche an d'Aa gefaasst
- Weiderhi grouse Wäert op den Dialog mam Schoulpersonal geluecht.
- D'Jugendhaus Kielen den Ufuerderungen ugepasst
- E Beachvolleyball-Terrain proposéiert

Schoul Elmen



« Continuer à investir dans une infrastructure optimale ».

Pour le CSV, l'accueil des enfants est l'une des priorités absolues.

Ce sont principalement les familles avec enfants et adolescents qui doivent pouvoir bénéficier de structures optimales dans notre commune.

Avec le CSV, on a:

- Construit une nouvelle maison relais à Kehlen
- Réalisé un nouveau bâtiment scolaire pour le Cycle 1 à Kehlen
- Accordé une importance particulière à une nourriture saine issue d'une production régionale dans la cantine scolaire
- Mis en place le Pédibus
- Introduit dans toute la commune le chemin de l'école en toute sécurité (Piu Piu)
- Sécurisé le campus scolaire et y installé de nouveaux jeux.
- Introduit le passage Kiss&Go
- Modernisé les structures du JUKI (maison des jeunes)
- Investi massivement dans l'infrastructure des aires de jeux.

Avec le CSV sera (seront):

- Achevée une nouvelle école fondamentale avec la maison relais à Elmen
- Construite une nouvelle salle de sport dans le même secteur
- Adapté le campus scolaire à Kehlen aux nouvelles exigences
- Accorder une priorité à la réalisation du projet d'une piscine scolaire
- Prévue une nouvelle crèche communale
- Envisagée la possibilité d'une « Bëschrèche »
- Accordée une continuation importante du dialogue avec le personnel scolaire
- Adaptée la maison des jeunes de Kehlen aux exigences
- Proposé l'aménagement d'un terrain de beach-volley

JUGEND, SCHULE UND KINDERBETREUUNG YOUTH, SCHOOL AND CHILDCARE

“Weiterhin in eine optimale Infrastruktur investieren”.

Für die CSV ist die Kinderbetreuung eine der obersten Prioritäten. Hauptsächlich Familien mit Kindern und Jugendlichen sollen auf optimale Strukturen in unserer Gemeinde zurückgreifen können.

Mit der CSV wurde(n):

- Eine neue Maison Relais in Kehlen gebaut
- Ein neues Schulgebäude für den Cycle 1 in Kehlen realisiert
- In der Schulkantine besonderen Wert auf gesundes Essen aus regionaler Produktion gelegt
- Ein Pedibus auf die Beine gestellt
- In der ganzen Gemeinde der sichere Schulweg eingeführt (Piu Piu)
- Der Schulcampus sicherer gestaltet und neue Spielgeräte errichtet
- Der Kiss&Go eingeführt
- Die Strukturen des JUKI (Jugendhaus Kielen) modernisiert
- Massiv in die Infrastruktur von Spielplätzen investiert

Mit der CSV wird (werden):

- Eine neue Grundschule mit Maison Relais in Elmen fertig gestellt.
- Im selben Bereich eine neue Sporthalle errichtet
- Der Schulcampus Kielen an den neuen Anforderungen angepasst
- Das Projekt Schulschwimmbad zur Priorität
- Einer neuen kommunalen Kindertagesstätte geplant
- Die Möglichkeit einer “Béschrèche” ins Auge gefasst
- Weiterhin großen Wert auf den Dialog mit dem Schulpersonal gelegt
- Das Jugendhaus in Kehlen an die Anforderungen angepasst
- Das Anlegen eines Beachvolleyballfeldes in Betracht gezogen

“Continue to invest in optimal infrastructure”.

For the CSV, childcare is one of the top priorities. Mainly families with children and young people should be able to rely on optimal structures in our municipality.

The CSV:

- Built a new Maison Relais in Kehlen
- Realised a new school building for Cycle 1 in Kehlen
- Placed special emphasis on healthy food from regional production in the school canteen
- Launched a pedibus
- Introduced safe routes to school throughout the community (Piu Piu)
- Made the school campus safer and built new playground equipment
- Introduced the Kiss&Go
- Modernised the structures of the JUKI (Young Youth House)
- Invested in playground infrastructure

The CSV will:

- Complete a new primary school with Maison Relais in Elmen
- Build a new sports hall in the same area
- Adapt the school campus in Kehlen to the new requirements.
- Make the school swimming pool project a priority
- Plan a new municipal day care centre
- Envisage the possibility of a Béschrèche
- Continue to place great emphasis on dialogue with school staff
- Adapt the youth centre in Kehlen to the requirements
- Propose a beach volleyball court

Spillschoul Kielen



Maison Relais Kielen



SENIOREN PERSONNES ÂGÉES

„Sech an onser Gemeng wuel spieren“

Zu den Aufgabe vun enger Gemeng gehéiert et dass déi eeler Matbierger sech wuel an ëmmer doheim spieren. Eng Gemeng muss och fir Betreuungsstrukture suerge fir déi eeler Biergerinnen a Bierger, déi hiert Liewen net méi selbstänneg gestalte kënnen. Dofir si souwuel am CIPA zu Mamer wéi och am Alzheimerflegeheim zu Ierpeldeng Zëmmere fir Awunner aus eiser Gemeng reservéiert.

Mat der CSV gouf(en):

- Der Gemeng Kielen zousätzlech 8 Zëmmere an Alters- a Flegestrukturen zur Verfügung gestallt
- Op ville Plazen d'Infrastrukturen de Bedierfnisser vu Seniore mat ageschränkter Mobilitéit ugepasst
- De Club Senior fir eeler Matbierger ausgebaut
- Mam K-Bus och de Senioren eng besser Mobilitéit ugebueden

Mat der CSV gëtt (ginn):

- Ee Fitnessparcours fir Senioren opgeriicht
- Hëllef-Gruppen a Formatioune fir d'Benotze vun digitaler Technik an d'Liewe geruff
- Den intergenerationellen Echange gefërdert
- Aktivitéite vum Club Senior optimiséiert
- D'Entwécklung vu Bedierfnisser u weideren Zëmmere an Alters- a Fleege-Heemer permanent verfollegt

« Se sentir bien dans notre commune »

L'une des missions d'une commune est de d'assurer le bien-être des citoyens âgés. Une commune doit également veiller à mettre en place des structures d'accueil pour les citoyens âgés qui ne sont plus à même d'organiser leur vie de manière autonome. C'est pourquoi des chambres sont mises à la disposition des résidents de notre commune tant au CIPA de Mamer qu'à la maison de soins à Ierpeldange.

Avec le CSV, on a:

- Garanti la mise à disposition de 8 chambres supplémentaires dans des établissements pour personnes âgées
- Adapté des infrastructures aux besoins des seniors à mobilité réduite sur de nombreux sites
- Développé le Club Senior
- Offert également une meilleure mobilité aux seniors grâce au K-Bus.

Avec le CSV sera (seront):

- Prévue la mise en place d'un parcours de fitness pour seniors
- Mis en place de groupes d'aide et de formation à l'utilisation des technologies numériques
- Favorisés les échanges intergénérationnels
- Optimisées les activités du Club Senior
- Suivie l'évolution des besoins en chambres supplémentaires dans les maisons de retraite et de soins

Seniorenresidenz Kielen



SENIOREN SENIORS

«Sich in unserer Gemeinde wohl fühlen»

Zu den Aufgaben einer Gemeinde gehört es, dass sich die älteren Mitbürger wohl und zu Hause fühlen. Eine Gemeinde muss auch für Betreuungsstrukturen für ältere Bürgerinnen und Bürger sorgen, die ihr Leben nicht mehr selbstständig gestalten können. Deshalb stehen sowohl im CIPA in Mamer als auch im Alzheimerpflegeheim in Erpeldingen Zimmer für die Einwohner unserer Gemeinde zur Verfügung.

Mit der CSV wurde(n):

- Der Gemeinde Kehlen 8 zusätzliche Zimmer in Alters- und Pflegeeinrichtungen zur Verfügung gestellt
- An vielen Standorten Infrastrukturen an die Bedürfnisse von Senioren mit eingeschränkter Mobilität angepasst
- Der Club Senior ausgebaut
- Mit dem K-Bus auch Senioren eine bessere Mobilität angeboten

Mit der CSV wird (werden)

- Ein Fitnessparcours für Senioren errichtet
- Hilfsgruppen und Schulungen zur Nutzung digitaler Technologien eingerichtet
- Der generationsübergreifende Austausch gefördert
- Die Aktivitäten des Club Senior optimiert
- Der Entwicklung von Bedürfnissen an weiteren Zimmern in Alters- und Pflegeheimen dauerhaft Rechnung getragen

«Feeling at home in our community»

One of the tasks of a municipality is to make its older citizens feel comfortable and at home. A municipality must also provide care structures for older citizens who are unable to live their lives independently. That is why rooms are available for the residents of our municipality at the CIPA in Mamer and the Alzheimer's care home in Erpeldingen.

The CSV:

- Provided the municipality of Kehlen with 8 additional rooms in old people's and nursing homes.
- Adapted infrastructures at many locations to the needs of seniors with limited mobility
- Expanded the Club Senior for elderly citizens
- Offered senior citizens also a better mobility with the K-Bus

The CSV will accomplish:

- Build a fitness trail for senior citizens
- Set up support groups and training courses on the use of digital technologies
- Promote intergenerational exchange
- Optimise the activities of the Club Senior
- Permanently monitor the development of the need for more rooms in old people's and nursing homes

K-Bus



VERÄINSLIEWEN, FRÄIZÄIT A KULTUR VIE ASSOCIATIVE, LOISIRS ET CULTURE

„D’Veräiner brauchen a kréien eis Ennerstëtzung“

De Bierger soll sech a sengem Duerf wuelsen an do spille Fräizäit a d’Veräinsliewen eng wichteg Roll. Veräiner sinn d’Schlagoder vun eisem Duerfliewen. Sie sinn de Garant vum Zesummeliewen an der Integratioun. Et ass evident, dass d’Gemeng d’Veräiner beschtméiglechst ennerstëtzt.

Mat der CSV gouf(en):

- Veräinspolitik konsequent ennerstëtzt mat engem gerechte Subsideschlüssel
- Een héijen Invest an d’Infrastruktur gemaach mat:
 - Enger neier Museksschoul
 - Engem neie Festsall zu Ollem
 - Der Renovatioun vun der Musekshal zu Keespelt
 - Neie Vestiairé mat Buvette fir den FC Kielen
 - Engem neie synthetesch Terrain mat Lafpist
 - Neie Fitnessparcoursen zu Keespelt an zu Kielen
 - Neie Spillplazen uechtert d’ganz Gemeng
- Manifestatiounen ennerstëtzt mat Logistik a gratis Regiestonnen

Mat der CSV gëtt (ginn):

- D’Wichtegkeet vum Veräinsliewe weider héich gehalen
- Gëtt eng Journée du Patrimoine proposéiert fir den Awunner d’Geschicht vun der Gemeng méi nozebréngen
- Eng verbessert Luucht an Tountechnik an de Gemengesäll installéiert
- E Jores-Manifestatiounskalenner a Funktioun gesat mat der Hëllef vun der Kielen-App
- Et d’Méiglechkeet d’Gemengesäll online ze reservéieren mat integréierter digitaler 3D Vue vum Sall (Kielen-App)
- Den Zentrum vu Kielen opgewäert mat ënnert anerem der Renovatioun an der Reouverture vum Café Lippert
- De Centre Culturel zu Nospelt ausgebaut a Kombinatioun mat engem shared space
- Öffentlech zougänglech Bicherkabinnen opgeriicht
- En Dëschtenssall an der Sportshal op Elmen integréiert
- Eng öffentlech Grillplaz geplangt
- Eng zouen Hondswiss aménagéiert
- Zousätzlech Sëtzbänke laanscht d’Spadséierweeër opgeriicht
- Hannert dem Haff Schockweiler zu Nospelt eng Naturspillplaz installéiert

« Les associations ont besoin de notre soutien et le recevront ».

Pour le bien-être des citoyens, les loisirs et la vie associative jouent un rôle important.

Les associations sont l’âme de nos villages. Elles sont les garantes de la cohabitation et de l’intégration. Il va de soi que la commune soutient les associations le mieux possible.

Avec le CSV, on a:

- Soutenu la politique associative de manière conséquente avec une clé de répartition équitable des subventions financières.
- Beaucoup investi dans les infrastructures suivantes :
 - Une nouvelle école de musique
 - Une nouvelle salle de fêtes à Olm
 - La rénovation de la salle de musique à Keespelt
 - De nouveaux vestiaires, y compris une buvette, pour le FC Kielen
 - Un nouveau terrain en gazon synthétique avec piste d’athlétisme
 - De nouveaux parcours de fitness à Keespelt et à Kehlen
 - De nouvelles aires de jeux à plusieurs endroits de la commune
- Manifestations des clubs soutenues par la logistique et des heures de travail gratuites

Dans l’avenir le CSV :

- Continuera à mettre en avant l’importance de la vie associative
- Proposera une journée du patrimoine afin de faire découvrir l’histoire locale aux habitants de la commune
- Un calendrier annuel des manifestations sera mis en place, ceci à l’aide de l’application Kielen
- Créera la possibilité de réserver en ligne les salles de la commune, ceci avec une vue numérique 3D intégrée des salles (Kielen-App)
- Revalorisera le centre de Kehlen, entre autres avec la rénovation et la réouverture du Café Lippert
- proposera la modernisation du centre culturel de Nospelt, en combinaison avec un « shared space »
- Mettra en place de cabines à livres accessibles au public
- Réalisera l’intégration d’une salle de tennis de table dans le hall sportif à Elmen
- Envisagera un espace barbecue accessible au public
- Prévoira une pelouse clôturée pour les chiens
- Installera des bancs supplémentaires le long des promenades
- Mettra en place une aire de jeux naturelle derrière le Haff Schockweiler à Nospelt

VEREINSLEBEN, FREIZEIT UND KULTUR CLUB LIFE, LEISURE AND CULTURE

“Die Vereine brauchen und erhalten unsere Unterstützung”

Der Bürger soll sich in seinem Dorf wohl fühlen und hierbei spielen Freizeit und Vereinsleben eine wichtige Rolle.

Die Vereine sind die Schlagader unseres Dorflebens. Sie sind die Garanten des Zusammenlebens und der Integration. Es versteht sich von selbst, dass die Gemeinde die Vereine bestmöglich unterstützt.

Mit der CSV wurde(n):

- Die Vereinspolitik konsequent mit einem gerechten Schlüssel für finanzielle Zuschüsse unterstützt
- Viel in folgende Infrastrukturen investiert:
 - Eine neue, erfolgreiche Musikschule
 - Ein neuer Festsaal in Olm
 - Die Renovierung des Musikhalle in Keispelt
 - Neue Umkleidekabinen inklusive Buvette für den FC Kielen
 - Ein neuer Kunstrasenplatz mit Laufpiste
 - Neue Fitnesswege in Keispelt und Kehlen
 - Neue Spielplätze an mehreren Stellen in der Gemeinde
- Veranstaltungen der Vereine mit Logistik und Gratis Arbeitsstunden unterstützt

Mit der CSV wird (werden):

- Die Bedeutung des Vereinslebens weiterhin hervorgehoben
- Wird ein Tag des kulturellen Erbes vorgeschlagen, um den Einwohnern der Gemeinde die lokale Geschichte näher zu bringen
- Ein Jahres-Veranstungskalender eingerichtet, dies mit Hilfe der Kielen-App
- Die Möglichkeit die Räumlichkeiten der Gemeinde online zu reservieren gegeben, dies mit integrierter digitaler 3D-Ansicht der Säle (Kielen-App)
- Das Zentrum von Kielen aufgewertet, dies unter anderem mit der Renovierung und der Wiedereröffnung des Café Lippert
- Das Kulturzentrum in Nospelt ausgebaut, dies in Kombination mit einem “shared space”
- Öffentlich zugängliche Bücherkabinen errichtet
- Ein Tischtennissaal in die Sporthalle in Elmen integriert
- Ein öffentlich zugänglicher Grillplatz geplant
- Eine eingezäunte Hundewiese geplant
- Zusätzliche Sitzbänke entlang der Spazierwege errichtet
- Hinter dem “Haff Schockweiler” in Nospelt ein Naturspielplatz installiert

Buvette FC Kielen

«The associations need and receive our support».

Citizens should feel at home in their village, and leisure and club life play an important role in this. The clubs are the heart of our village life. They are the guarantors of coexistence and integration. It goes without saying that the municipality supports the clubs in the best possible way.

The CSV:

- Consistently supported the association policy with a fair key for financial subsidies.
- Invested a lot in the following infrastructures:
 - A new, successful music school
 - A new festival hall in Olm
 - The renovation of the music hall in Keispelt
 - New changing rooms including a Buvette for the FC Kielen
 - A new artificial turf pitch with running track
 - New fitness trails in Keispelt and Kehlen
 - New playgrounds at several locations in the community
- Supported events of the clubs with logistics and free working hours

The CSV will:

- Continue to emphasise the importance of club life
- Propose a cultural heritage day to bring local history closer to the inhabitants of the municipality
- Set up an annual calendar of events, this with the help of the Kielen app
- Created the ability to book council premises online, this with an integrated digital 3D view of the halls (Kielen app)
- Upgrade the centre of Kielen, among other things with the renovation and reopening of Café Lippert.
- Expand the cultural centre in Nospelt, in combination with a “shared space”.-
- Build publicly accessible bookcases
- Integrate a table tennis room into the sports hall in Elmen
- Plan a publicly accessible barbecue area
- Plan a fenced dog run
- Build additional benches along the footpaths
- Install a nature playground behind the “Haff Schockweiler” in Nospelt



FINANZEN FINANCES

„Déi finanziell Entwécklung am Grëff behalen“

Op d'Gemeng Kielen kommen an de nächste Joren aussergewöhnlech Erausforderungen duer. D'Awunnerzuel wäert weider klammen. D'Gemeng an hir Servicer mussen elo sou opgestallt ginn, dat déi Mënschen, déi spéider heihinner wunne kommen, vun adequaten Infrastrukturen an Déngschtleschtunge profitiere kënnen. De Bau, grad wéi den Ënnerhalt vu Schoulen, Sportshalen, Kannerbetrieungsstrukturen, Kläranlagen asw. kaschte grouss Zommen. Fir de Finanzement vun Allem ze assuréieren, goufab 2021 een deementsprechenden Investitiounsplang opgestallt.

Mat der CSV gouf(en):

- Een neie Service geschaaft fir déi permanent Kontroll vun de Gemeengefinanzen
- Den Iwwerschoss am ordinäre Budget grouss genuch gehale fir d'Gemengeschild kennen zréckzebezuelen
- Et e reegelméisseg Austausch mat der Finanzkommissioun

Mat der CSV gëtt (ginn):

- Et eng wuel duerchduechten a virsiichteg Finanzpolitik, fir dat de Gemeengebudget am Gläichgewicht bléift
- Déi finanziell Mëttel, déi mir als Gemeng hunn, och effizient an nohalteg am Sënn vun de Bierger a Biergerinnen agesat
- D'Entwécklung vun de Gemeengentaxen esou berechent, dass se käschendeckend sinn

«Maîtriser l'évolution financière»

La commune de Kehlen sera confrontée à des défis exceptionnels dans les années à venir.

Le nombre d'habitants continuera d'augmenter. Les communes et leurs services devraient être organisés de manière à ce que les personnes qui y vivront plus tard, disposent d'une infrastructure et de services adéquats. Tant la construction que l'entretien des écoles, des terrains de sport, des structures d'accueil pour enfants, des stations d'épuration, etc. doivent être financés. Pour assurer le financement de tout cela, un plan d'investissement adéquat a été mis en place à partir de 2021.

Avec le CSV, on a:

- Créé un nouveau service pour le contrôle permanent des finances communales
- Maintenu l'excédent du budget ordinaire à un niveau suffisamment élevé pour pouvoir rembourser la dette communale
- Instauré un échange régulier avec la commission des finances

Avec le CSV sera (seront):

- Poursuivie une politique financière réfléchie et prudente afin de maintenir l'équilibre du budget communal
- Garantie une utilisation efficace des moyens financiers dont nous disposons en tant que commune au service des citoyens
- Calculée l'évolution des taxes communales en vue de couvrir les coûts



„Die finanzielle Entwicklung unter Kontrolle halten“

Die Gemeinde Kehlen sieht sich in den nächsten Jahren mit außergewöhnlichen Herausforderungen konfrontiert. Die Einwohnerzahl wird weiterhin ansteigen. Die Gemeinden und ihre Dienste müssen so aufgestellt werden, dass die Menschen, die später hier wohnen werden, eine angemessene Infrastruktur und Dienstleistungen vorfinden. Sowohl der Bau als auch die Instandhaltung von Schulen, Sportplätzen, Kinderbetreuungseinrichtungen, Kläranlagen usw. müssen finanziert werden. Um die Finanzierung all dessen zu gewährleisten, wurde seit 2021 ein ehrgeiziger Investitionsplan aufgestellt.

Mit der CSV wurde(n):

- Für die laufende Kontrolle der Gemeindefinanzen eine neue Abteilung geschaffen
- Der Überschuss vom ordentlichen Haushalt hoch genug gehalten, um die Gemeindefinanzschulden zurückzahlen zu können
- Ein regelmäßiger Austausch mit der Finanzkommission eingeführt

Mit der CSV wird (werden):

- Eine wohl durchdachte und vorsichtige Finanzpolitik verfolgt, damit der Gemeindehaushalt ausgeglichen bleibt.
- Die finanziellen Mittel, die uns als Gemeinde zur Verfügung stehen, effizient im Dienste der Bürgerinnen und Bürger eingesetzt
- Die Entwicklung der Gemeindeabgaben so kalkuliert, dass sie kostendeckend sind

«Keeping financial development under control»

The municipality of Kehlen faces extraordinary challenges in the coming years. The number of inhabitants will continue to increase. The municipalities and their services must be set up in such a way that the people who will later live here will find adequate infrastructure and services. Both the construction and maintenance of schools, sports fields, childcare facilities, sewage treatment plants, etc. must be financed. To ensure the financing of all this, an ambitious investment plan has been drawn up since 2021.

The CSV:

- Created a new department for the ongoing control of the municipality's finances
- Kept the surplus from the ordinary budget high enough to be able to repay the municipal debt
- Introduced a regular exchange with the Finance Commission

The CSV will:

- Pursue a well thought out and prudent financial policy so that the municipal budget remains balanced
- Use the financial resources available to us as a municipality efficiently in the service of the citizens.
- Calculate the development of municipal taxes in such a way that they cover costs

Gemeng Kielen



MOBILITÉIT MOBILITÉ

„Mat Nodrock agesat fir de Contournement“

D'Mobilitéit an de Verkéier ass ee vun den Hauptuleies vun eise Bierger a méiglech Léisungen déi gréissten Erausfuerderung. De multimodale Modell gött ëmmer méi wichteg. Hei fannen sech esouwuel Individual-verkéier, öffentlechen Transport an «douce» Mobilitéit dran erëm. Fir CSV Kielen ass et wichteg dass Mobilitéit a Sécherheet Hand an Hand ginn.

Mat der CSV gouf(en):

- Zone 30 op de Gemengestroossen agefouert
- Modern Vitesse-Indicateuren am Agang vun den Dierfer opgeriicht
- An den neie Lotissementer Zone 20 agefouert
- De Verbindungs-Wee tëscht Kielen a Keespelt realiséiert
- De gesécherten Zougang zu dem Fitnessparcours Kielen an der Kopleschter-Strooss an d'Realisatioun bruecht (fir Enn 2023)
- Verkéiers-berouegend Inselen an den Agäng vun den Dierfer gebaut
- De Ruff-Bus (K-Bus) agefouert
- Op den öffentleche Parking'en elektresch Bornen installéiert
- Behënnertegerecht Foussgänger-Iwwergäng a Parkplazen installéiert
- All Zebrasträifen an der Gemeng extra beliicht

Mat der CSV gött (ginn):

- Sech weiderhin a mat Nodrock agesat fir de Contournement OST (tëscht Kielen/Koplescht)
- De System vun de Vëlo(h)-Statiounen op Elmen installéiert
- Sech fir d'Stechstrooss vun der Aktivitéitszone un de geplangte Contournement resp. un den CR102 tëscht Kielen a Mamer agesat
- Un der Ëmsetzung vun enger 30er Zone duerch den Zentrum vu Kielen, Keespelt, Nospelt an Ollem geschafft
- Un enger verbesserter Vëlos-Verbindung tëschent den Dierfer vu Kielen an der Ubannung vun der Vëlos-Weeër un Nopeschgemenge geplangt
- Sech agesat fir d'RGTR Linn 260 nees anzeféieren
- Et eng verbessert Reservatioun fir de K-Bus (e.a. iwwert Kielen-App)
- Et eng plazeweis Verbreedung vun den Trottoiren op geféierleche Plätzen
- Et eng verkéiersberouegend Erhéijung vun den Zebrasträifen

« S'engager avec persévérance pour la route de contournement »

La mobilité et les transports sont devenus une priorité pour de nombreux citoyens et la résolution des problèmes représente un des plus grands défis. Le modèle multimodal prend de plus en plus d'importance. On y retrouve à la fois le transport individuel, les transports en commun et une mobilité « douce ». Pour le CSV Kehlen, il est important que mobilité et la sécurité aillent de pair.

Avec le CSV, on a:

- Introduit des zones à 30 km/h sur les routes communales
- Installé des indicateurs de vitesse modernes aux entrées des localités
- Introduit des zones à 20 km/h dans les nouveaux lotissements
- Achevé le chemin de liaison entre Kehlen et Keispelt
- Débuté la phase de réalisation de l'accès sécurisé aux parcours de fitness de Kehlen dans la rue de Kopstal (achèvement fin 2023)
- Réalisé la construction d'îlots de ralentissement aux entrées des villages
- Mis en service du Ruff-Bus (K-Bus)
- Installé des bornes élect. sur les parkings publics
- Établi des passages piétons et parkings accessibles aux personnes handicapées
- Mis en place d'un éclairage spécialisé de tous les passages piétons de la commune

Dans l'avenir, le CSV:

- Continuera à s'engager avec persévérance pour la route de contournement EST (entre Kehlen et Kopstal)
- Installera le système des stations Vëlo(h) à Elmen
- S'investira pour la réalisation de la voie de raccordement de la zone d'activités à la route de contournement prévue, respectivement au CR102 entre Kehlen et Mamer
- Visera la mise en place d'une zone 30 km/h dans le centre de Kehlen, Keispelt, Nospelt et Olm
- Prévoira l'amélioration de la liaison cyclable entre les villages et une connexion avec les pistes cyclables des communes voisines
- S'engagera pour la réintroduction de la ligne RGTR 260
- Installera une amélioration de la réservation pour le K-Bus (entre autres via l'application Kielen) souhaitée
- Réalisera un élargissement des trottoirs prévu aux endroits dangereux
- Envisagera une augmentation des passages piétons prévue pour ralentir le trafic

„Mit Nachdruck für die Umgehungsstraße einsetzen“

Mobilität und Verkehr sind für viele Bürger zu einer Priorität geworden und die möglichen Lösungen die größtmögliche Herausforderung. Das multimodale Modell gewinnt immer mehr an Bedeutung. Hier finden sich sowohl der Individualverkehr, die öffentlichen Verkehrsmittel und eine «sanfte» Mobilität wieder. Für die CSV Kehlen ist es wichtig, dass Mobilität und Sicherheit Hand in Hand gehen.

Mit der CSV wurde(n):

- Tempo 30 Zonen für Gemeindestrassen eingeführt
- Moderne Geschwindigkeitsanzeigen an den Ortseingängen errichtet
- In den neuen Baugebieten Tempo 20 Zonen eingeführt
- Der Verbindungsweg zwischen Kehlen und Keispelt fertig gestellt
- Der gesicherte Zugang zum Fitnessparcours Kehlen in der rue de Kopstal in die Umsetzungsphase gebracht (Fertigstellung Ende 2023)
- Der Bau von verkaufsberuhigenden Inseln in den Dorfeingängen vorgenommen
- Der Ruff-Bus (K-Bus) in Betrieb genommen
- Stromsäulen auf öffentlichen Parkplätzen installiert
- Behindertengerechte Zebrastreifen und Parkplätze installiert
- Alle Zebrastreifen in der Gemeinde speziell beleuchtet.

Mit der CSV wird (werden):

- Sich weiterhin mit Nachdruck für die Umgehungsstraße OST (zwischen Kehlen und Kopstal) eingesetzt
- Das System der Velo(h)-Stationen in Elmen installiert
- Sich für den Anschluss der Stichstraße aus der Aktivitätszone an die geplante Umgehungsstraße respektiv den CR102 zwischen Kehlen und Mamer stark gemacht
- Die Einrichtung einer Tempo 30 Zone im Zentrum von Kehlen, Keispelt, Nospelt und Olm anvisiert
- Die Verbesserung der Fahrradverbindung zwischen den Dörfern und eine Anbindung an die Fahrradwege der Nachbargemeinden geplant
- Die Wiedereinführung der RGTR-Linie 260 gefordert
- Eine Verbesserung der Reservierung für den K-Bus (u.a. über die Kielen App) angestrebt
- Eine Verbreiterung der Bürgersteige an gefährlichen Stellen vorgesehen
- Eine verkehrsberuhigende Erhöhung der Zebrastreifen geplant

«Strongly advocate for the bypass».

Mobility and transport have become a priority for many citizens and solving the corresponding problems the greatest possible challenge. The multimodal model is becoming more and more important. Here, both individual transport, public transport and a «soft» mobility can be found. For CSV Kehlen, it is important that mobility and safety go hand in hand.

The CSV:

- Introduced 30 km/h speed zones for municipal roads
- Installed modern speed displays at the entrances to the town
- Introduced speed limit zones of 20 km/h in the new building areas
- Completed the connecting path between Kehlen and Keispelt
- Brought the secured access to the Kehlen fitness trail in the rue de Kopstal into the implementation phase (completion at the end of 2023).
- Undertook the construction traffic calming measures at the entrances to the villages
- Did put the Ruff bus (K bus) into operation
- Installed electricity columns in public car parks
- Installed handicapped accessible zebra crossings and parking spaces i
- Did specially lit all zebra crossings in the village

The CSV will:

- Continue to campaign vigorously for the OST bypass (between Kehlen and Kopstal)
- Install the system of Velo(h)-stations in Elmen.
- Continue to campaign for the connection of the spur road from the activity zone to the planned bypass or CR102 between Kehlen and Mamer.
- Envisage the establishment of a 30 km/h zone in the centre of Kehlen, Keispelt, Nospelt and Olm
- Plan the improvement of the bicycle connection between the villages and a connection to the bicycle paths of the neighbouring communities
- Call for the reintroduction of the RGTR line 260
- Aim at an improvement of the reservation for the K-Bus (among other things via the Kielen App)
- Plan a widening of the pavements at dangerous places
- Plan a traffic calming increase for zebra crossings



SOZIALES AN INTEGRATIOUN SOCIAL ET INTEGRATION

„Prioritéit fir eng optimal Integratiounspolitik“

Eng gesond Sozial- an Integratiounspolitik stoung a steet ganz uewen op der Prioritéitelëscht vun der CSV.

Mat der CSV gouf(en):

- De Personalbestand vum Office Social erhéicht
- Eng Konventioun tëscht Office Social an dem Ministère de Logement iwwert “Gestion locatif social” ënnerschriwwen
- Zousätzlech sozial Wunnenge geschaaft
- Weider lëtzebuergesch Couren ugebueden
- Wäert geluecht op déi aktiv Participatioun vun de Bierger an de Gemengekommissioun

Mat der CSV gëtt (ginn):

- Ulafstelle fir Bierger geschaaft, fir hinne Kommunikatiouns-Liichtegkeet ze erméiglechen
- Lëtzebuergesch Couren ausgebaut, eventuell och online
- D’Soirée “nouveaux résidents” weider ausgebaut an opgewäert
- Eng Informatiounsbroschür fir nei Matbierger ausgeschaaft

« Priorité à une politique d’intégration optimale »

Une politique sociale et d’intégration bien conçue a été et reste l’une des priorités absolues du CSV.

Avec le CSV, on a:

- Renforcé le personnel du service social
- Signé une convention entre l’Office social et le ministère du Logement sur la « Gestion locative sociale »
- Créé des logements sociaux supplémentaires
- Poursuivi l’offre de cours de luxembourgeois
- Accordé une grande importance à la participation active des citoyens dans les commissions communales.

Avec le CSV sera (seront):

- Créé un point de contact pour les citoyens afin de leur permettre une communication simplifiée avec la commune
- Développée l’offre de cours de luxembourgeois, éventuellement proposés en ligne
- Adaptée et revalorisée la « Soirée Nouveaux Résidents »
- Envisagée la création d’une brochure d’information pour les nouveaux citoyens

Soirée Nouveaux Résidents



SOZIALES UND INTEGRATION SOCIAL AFFAIRS AND INTEGRATION

„Priorität für eine optimale Integrationspolitik“

Eine gut durchdachte Sozial- und Integrationspolitik war und ist eine der absoluten Prioritäten der CSV.

Mit der CSV wurde(n):

- Das Personal des Sozialamts aufgestockt
- Eine Vereinbarung zwischen dem Sozialamt und dem Wohnungsbauministerium zur “Gestion locatif social” unterschrieben
- Zusätzliche Sozialwohnungen geschaffen
- Weiterhin Luxemburgischkurse angeboten
- Wert auf die aktive Beteiligung der Bürger in den Gemeindegremien gelegt

Mit der CSV wird (werden):

- Eine Anlaufstelle für die Bürger geschaffen, um ihnen eine vereinfachte Kommunikation mit der Gemeinde zu ermöglichen.
- Das Angebot an Luxemburgischkursen ausgebaut, eventuell auch Online-Kurse angeboten
- Die “Soirée Nouveaux Résidents” ausgebaut und aufgewertet
- Eine Informationsbroschüre für neue Mitbürger erstellt

«Priority for an optimal integration policy»

A well thought-out social and integration policy was and is one of the absolute priorities of the CSV.

The CSV:

- Increased the staff of the Social Welfare Office
- Signed an agreement signed between the Social Welfare Office and the Ministry of Housing on “Gestion locatif social”.
- Created additional social housing
- Continued to offer Luxembourgish courses
- Did put emphasis on the active participation of citizens in the communal commissions

The CSV will:

- Create a contact point for citizens to facilitate their communication with the municipality.
- Expand the offer of Luxembourgish courses, possibly including online courses.
- Expand and upgrade the “Soirée Nouveaux Résidents”
- Create an information booklet for new citizens

Integratioun



WAASSER AN OFWAASSER EAU ET ASSAINISSEMENT

„Mir müssen eis Ressourcen schounen“

D'Recht op proppert Waasser ass eng Normalitéit fir all Bierger, grad esou, wéi och eng optimal Ofwaasser-Entsuerung.

Mat der CSV gouf(en):

- Hydrofor-Statiounen ausgebaut (Drockregel-Erheicher fir e konstante Waasserdruck)
- Den Direndall un de Kielener Waasserreseau ugeschloss
- D'Waasserleitungen deelweis erneiert
- Permanent Etuden vun de Quellen am Direndall duerchgefouert
- Intelligent Funk-Waasserzähler vun der neister Generatioun an der ganzer Gemeng installéiert
- Et eng stänneg Iwwerwaachung vum Waasserverbrauch
- Et lafend Qualitéitsanalyse vum Drénkwaasser
- D'Reewaasser-Achs an der rue d'Olm zu Nospelt erneiert
- Den Domaine Brameschhaff un d'Kläranlag Koplescht ugeschloss

Mat der CSV gëtt (ginn):

- Eng nei Waasserleitung Richtung Brameschhaff installéiert
- Et eng Vergrësserung vum Waasserbaseng zu Nospelt
- D'Kapazitéit vun der Kläranlag zu Kielen vu 5.500 op 9.800 Awunner-Gläichwäerter ausgebaut
- Eng Reewaasser-Achs an der Aktivitéitszone Kielen mat enger Retentioun gebaut
- De Retentiouns-Becken an der Simmerschmelzer-Strooss zu Nospelt vergrëssert
- En neien Uewerflächewaasser-Kollekter zu Nospelt Richtung Kielbaach geluecht

« Nous devons préserver nos ressources »

Le droit à l'eau potable est la norme pour tous les citoyens, tout comme le traitement optimal des eaux usées.

Avec le CSV, on a:

- Étendu les stations Hydrofor (augmentation de la régulation pour une pression d'eau constante)
- Réalisé le raccordement du Direndall au réseau d'eau de Kehlen.
- Renouvelé partiellement les conduites d'eau
- Effectué un contrôle permanent des sources au Direndall
- Installé des compteurs d'eau intelligents sans fil de dernière génération dans toute la commune
- Réalisé un suivi précis de la consommation d'eau
- Effectué une analyse permanente de la qualité de l'eau potable
- Renouvelé l'axe des eaux pluviales dans la rue d'Olm à Nospelt
- Raccordé le domaine Brameschhaff à la station d'épuration de Kopstal

Avec le CSV sera (seront):

- Installée une nouvelle conduite d'eau pour le domaine Brameschhaff
- Réalisé un agrandissement du bassin d'eau à Nospelt
- Assurée la capacité de la station d'épuration de Kehlen du passage de 5.500 à 9.800 équivalent d'habitants
- Construit un axe d'évacuation des eaux pluviales dans la zone industrielle de Kehlen avec un bassin de rétention
- Agrandissement du bassin de rétention dans la rue de Simmerschmelz à Nospelt
- Aménagé un nouveau collecteur d'eau de surface à Nospelt en direction de "Kielbaach"

Waasserréservoir um Schaar



Funk-Waasserauer



WASSER UND ABWASSER WATER AND WASTE WATER

“ Wir müssen unsere Ressourcen schonen”

Das Recht auf sauberes Wasser ist der Standard für alle Bürger, genauso wie die optimale Abwasserentsorgung.

Mit der CSV wurde(n):

- Die Hydrofor-Stationen erweitert (Druckregelerhöhung für einen konstanten Wasserdruck)
- Der Direndall an das Kehlener Wassernetz angeschlossen
- Die Wasserleitungen teilweise erneuert
- Ständige Kontrolle der Quellen im Direndall durchgeführt
- Intelligente Funkwasserzähler der neusten Generation in der gesamten Gemeinde installiert
- Eine genaue Überwachung des Wasserverbrauchs durchgeführt
- Eine ständige Analyse der Qualität des Trinkwassers veranlasst
- Die Regenwasserachse in der Rue d'Olm in Nospelt erneuert
- Das Domaine Brameschhaff an die Kläranlage in Kopstal angeschlossen

Mit der CSV wird (werden):

- Eine neue Wasserleitung für das Domaine Brameschhaff installiert
- Eine Vergrößerung des Wasserbeckens in Nospelt veranlasst
- Die Kapazität der Kläranlage in Kielen von 5.500 auf 9.800 Einwohnergleichwerte erhöht
- Eine Regenwasserachse im Gewerbegebiet Kielen mit einem Rückhaltebecken gebaut
- Das bestehende Rückhaltebecken in der Rue de Simmerschmelz in Nospelt vergrößert
- Ein neuer Oberflächenwasserkollektor in Nospelt in Richtung “Kielbaach” angelegt

„Avoid the waste of our resources“

The right to clean water is the standard for all citizens, as is optimal sanitation.

The CSV:

- Extended the Hydrofor stations (pressure regulation increase for constant water pressure).
- Connected the Direndall to the Kehlen water network
- Renewed the water pipes partly
- Carried out the permanent control of the springs in the Direndall
- Installed intelligent radio water meters of the latest generation in the entire municipality.
- Carried out a close monitoring of the water consumption
- Carried out a permanent analysis of the quality of the drinking water
- Renewed the rainwater axis in the Rue d'Olm in Nospelt
- Connected the Domaine Brameschhaff to the wastewater treatment plant in Kopstal

The CSV will:

- Install a new water pipe for the Domaine Brameschhaff
- Arrange an enlargement of the water basin in Nospelt
- Increase the capacity of the sewage treatment plant in Kielen from 5,500 to 9,800 population equivalents
- Build a rainwater axis in the Kielen industrial zone with a retention basin
- Build a retention basin in the Rue de Simmerschmelz in Nospelt
- Build a new surface water collector in Nospelt in the direction of “Kielbaach”

Waasser-Equipe



ËMWELT AN NOHALTEGKEET ENVIRONNEMENT ET DÉV. DURABLE

„Mir wëllen och eng ekonomesch attraktiv Gemeng bleiwen“

D’Gemeng Kielen ass agebett an d’Natur a bitt vill No-Erhuelungsméiglechkeeten. Eis Aufgab ass et dës ze respektéieren an z’erhalen. Dozou gehéiert och eng konstruktiv Zesummenaarbecht mat den Acteuren aus der Landwirtschaft an der Naturverwaltung.

Mat der CSV gouf(en):

- D’Zesummenaarbecht mat der Naturverwaltung verbessert
- Vill an d’No-Erhuelung investéiert
- Feldwee-Infrastruktur verbessert
- E-Mobilitéit ausgebaut, ënnert anerem och am Schoultransport
- E neien nohaltege Spullweenche kauft
- En neie Centre de Collecte vum SICA matfinanziert
- de Klimapakt als engagéiert Gemeng ënnerschriwwen

Mat der CSV gött (ginn):

- De regionale Liewensmëttel-Verkauf gefërdert
- D’Bauern aktiv mat an d’Liewensmëttel-Chaîne erageholl
- Trëppel-Parcours’en ausgebaut
- En neie Recyclingszenter SICA matfinanziert
- Eng optimiséiert Berodung a Punkto erneierbar Energien agefouert
- Et eng Subsidien-Erhéjung fir Photovoltaikanlagen
- De Klimapakt an der Kategorie “Gold” ugepeilt
- Verstärkt an erneierbar Energien investéiert

Landwirtschaft



« Nous voulons aussi rester une commune attractive sur le plan économique »

La commune de Kehlen est intégrée dans une zone naturelle et de loisirs. Notre tâche consiste à la respecter et à la préserver. Cela implique également une collaboration constructive avec les acteurs de l’agriculture et de la gestion de la nature.

Avec le CSV, on a:

- Amélioré la collaboration avec l’administration de la nature
- Beaucoup investi dans les loisirs de proximité
- Régénéré l’infrastructure des chemins ruraux
- Développé l’e-mobilité, entre autres pour le transport scolaire
- Acquis une nouvelle remorque lave-vaisselle a basse consommation
- Cofinancé un nouveau centre de collecte du SICA
- Signé le pacte climatique en tant que commune engagée

Avec le CSV sera (seront):

- Soutenue la vente de produits alimentaires régionaux
- Garantie l’implication active des agriculteurs dans la chaîne alimentaire
- Assurée l’extension du Trëppel-Parcours
- Cofinancé le nouveau centre de recyclage SICA
- Introduit un conseil optimisé en matière d’énergies renouvelables
- Garantie une augmentation des subventions pour les installations photovoltaïques
- Visé le pacte climatique dans la catégorie « or »
- Investi davantage dans les énergies renouvelables

UMWELT UND NACHHALTIGKEIT ENVIRONMENT AND SUSTAINABILITY

“Wir wollen auch ökonomisch eine attraktive Gemeinde bleiben”

Die Gemeinde Kehlen ist in ein Natur- und Naherholungsgebiet eingebettet. Unsere Aufgabe besteht darin, dieses zu respektieren und zu bewahren. Dazu gehört auch eine konstruktive Zusammenarbeit mit den Akteuren der Landwirtschaft und der Naturverwaltung.

Mit der CSV wurde(n):

- Die Zusammenarbeit mit der Naturverwaltung verbessert
- Viel in die Naherholung investiert
- Die Infrastruktur der Feldwege verbessert
- Die E-Mobilität ausgebaut, unter anderem im Schultransport
- Ein neuer nachhaltiger Spülwagen angeschafft
- Ein neues Sammelzentrum des SICA mitfinanziert
- Der Klimapakt als engagierte Gemeinde unterschrieben

Mit der CSV wird (werden):

- Der regionale Lebensmittelverkauf unterstützt
- Die Landwirte aktiv in die Lebensmittelkette eingebunden
- Der Tréppel-Parcours ausgebaut
- Das neue Recyclingzentrum SICA mitfinanziert
- Eine optimierte Beratung in Punkto erneuerbare Energien eingeführt
- Eine Erhöhung der Subventionen für Photovoltaikanlagen ins Auge gefasst
- Der Klimapakt in der Kategorie “Gold” angestrebt
- Verstärkt in erneuerbare Energien investiert

«We want to remain an economically attractive municipality».

The municipality of Kehlen is embedded in a natural and recreational area. Our task is to respect and preserve this. This also includes a constructive cooperation with the actors of agriculture and nature management.

The CSV:

- Improved the cooperation with the nature administration
- Invested in local recreation areas
- Improved the infrastructure of the field paths
- Expanded E-mobility, among other things for school transport
- Purchased a new sustainable washing-up trolley
- Co-financed a new collection centre of the SICA
- Signed the climate pact as a committed municipality

The CSV will:

- Support the regional food sales
- Involve farmers actively in the food chain
- Extend the Tréppel trail
- Co-Finance the new SICA recycling centre
- Introduce optimised advice on renewable energies
- Introduce an increase in subsidies for photovoltaic systems
- Aim for the “Gold” category of the Climate Pact
- Increase investment in renewable energies

SICA



ORGANISATION ADMINISTRATIVE ORGANISATION ADMINISTRATIVE

„Digitalisation et Modernisation“

Vill Betriber an alle Beräicher si massiv amgaangen hier Digitalisierungsstrategien auszubauen an z'entwéckelen.

Dése Prozess muss och bei der Gemeng implementéiert ginn an déi öffentlech Verwaltung muss d'Motivatioun hunn an des Richtung ze schaffen. Am Prinzip funktionéiert eng Gemeng genee esou wéi eng Entreprise. De Client ass de Bierger deen een zefridden ze stellen huet. An grad wei an engem Betrib mussen och an der Gemeng Verbesserungsprozesser oflafen.

Mat der CSV gouf(en):

- Et eng néideg Opstockung vun de Personalressourcen
- Een neit Kommunikationskonzept agefouert
- Et e reegelméisseg Coaching vun de Mitarbeiter
- Déi verschidden Aarbechtsprozesser digital opgeholl a verbessert

Mat der CSV gëtt (ginn):

- D'Administratioun optimiséiert mat engem weideren Ausbau vun de Gemengen-Strukturen
- Den neie Regie-Atelier a Betrib geholl
- Méi op d'Modernisatioun gesat mat engem digitale Biergerbüro an engem bierger-frëndlechen Internetsite, wéi och de weideren Ausbau vun der Kielen-App
- D'Verwaltung nach méi biergerno
- Déi eenzel Aarbechtsprozesser weider optimiséiert

« Numérisation et modernisation »

De nombreuses petites et moyennes entreprises développent massivement leurs stratégies de numérisation. Cette énergie doit également exister au sein de la commune et l'administration publique doit prendre l'initiative de travailler dans cette direction. En principe, la commune fonctionne de la même manière qu'une entreprise. La satisfaction du client est primordiale. Et comme pour une entreprise, la commune doit également appliquer un processus de satisfaction.

Avec le CSV, on a:

- Introduit l'augmentation nécessaire des ressources humaines
- Réalisé un nouveau concept de communication
- Mis en place un coaching régulier des collaborateurs
- Numérisé et amélioré différents processus de travail

Dans l'avenir, le CSV:

- Optimisera la gestion, ceci par un développement des structures communales.
- Garantira le fonctionnement des nouveaux ateliers communaux
- Visera la modernisation, ceci par l'installation d'un bureau du citoyen numérique et d'un site web adapté aux besoins des habitants, ainsi que par l'extension de l'application Kielen.
- Rapprochera encore plus l'administration au citoyen
- Améliorera les différents processus de travail

Regie-Atelier



ORGANISATION VERWALTUNG ORGANIZATION ADMINISTRATION

“Digitalisierung und Modernisierung”

Viele Unternehmen sowie mittlere und kleine Betriebe bauen ihre Digitalisierungsstrategien massiv aus und entwickeln sie weiter. Diese Energie muss es auch bei der Gemeinde geben und die öffentlichen Verwaltungen müssen die Initiative ergreifen und in diese Richtung arbeiten. Im Prinzip funktioniert die Gemeinde auf die gleiche Weise wie ein Unternehmen. Der Kunde ist der Bürger und dieser muss zufrieden gestellt werden. Und ebenso wie bei einem kleinen Unternehmen muss auch in der Gemeinde ein sogenannter Zufriedenheitsprozess angewendet werden.

Mit der CSV wurde(n):

- Die nötige Erhöhung der Personalressourcen eingeleitet
- Ein neues Kommunikationskonzept eingeführt
- Ein regelmäßiges Coaching der Mitarbeiter durchgeführt
- Die verschiedenen Arbeitsabläufe digital erfasst und verbessert

Mit der CSV wird (werden):

- Die Verwaltung optimiert, dies durch einen Ausbau der Gemeindestrukturen
- Der neue Regiebetrieb in Funktion genommen
- Auf die Modernisierung gesetzt, dies durch ein digitales Bürgerbüro und eine benutzerfreundliche Website sowie durch die Erweiterung der Kielen-App
- Die Kundenorientierung der Verwaltung laufend verbessert
- Die einzelnen Arbeitsabläufe weiter optimiert

«Digitalisation and modernisation»

Small and large companies are massively expanding and developing their digitalisation strategies. This energy must also exist in the municipality and public administrations must take the initiative and work in this direction. In principle, the municipality functions in the same way as a company. The customer is the citizen and he must be satisfied. And just like a small business, a so-called satisfaction process must be applied in the municipality.

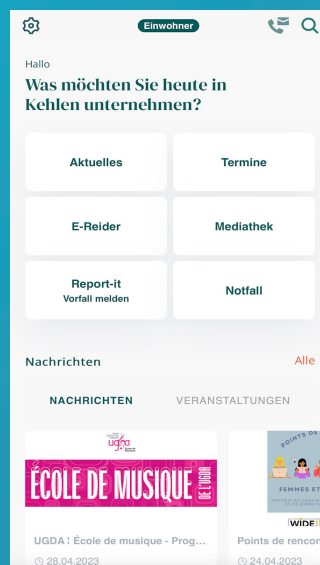
The CSV:

- Introduced the necessary increase in human resources
- Introduced a new communication concept
- Implemented regular coaching of the staff
- Recorded the various work processes digitally and improved them

The CSV will:

- Optimise the administration, this through an expansion of the municipal structures
- Put the new director's office into operation
- Modernise through a digital citizens' office and a user-friendly website, as well as through the expansion of the Kielen app.
- Bring the administration even closer to the citizen
- Optimise the individual work processes

Kehlen App



ÄR EQUIPE



EISCHEN FÉLIX
CSV SPËTZEKANDIDAT

56 Joer - KIELEN
Buergermeeschter
Deputéierten



BINCK GESCHWIND
CHERYL

32 Joer - KIELEN
Landwirtin & Liewens-
mëttelproduzentin
zu Kielen, Member
Ëmwelt & Mobilitéits-
kommissioun



BREDEN GUY

52 JOER - KIELEN
Gemeengeconseiller
Gemeengebeamten Stad
Lëtzebuerg, President
Schoullkommissioun
Member Jumelage,
Kultur, Sport an
Integratiounskommissioun



DOS SANTOS-MACIEL
PAULA

57 Joer - KIELEN
Pensionéiert
Presidentin Drëtt-
Alterskommissioun
Member Bauten- an
Integratiounskommissioun



MARTINO ANTONIO

53 Joer – KIELEN
Chauffeur à la Cour de
justice de l'Union
européenne
Member Sport an
Integratiounskommissioun



PIRES SYLVIE

39 Joer - KIELEN
Cadre soignant chef
d'unité en hospitalier
Member Sports-
kommissioun



THILL FELIX

29 Joer - KIELEN
Press & PR bei
Luxembourg for Tourism
Member Jugend- a
Kulturkommissioun

MÉI NO. MÉI KIELEN.



KOCH NATACHA

39 Joer - NOUSPELT
Gemeengeconseillère
Selbstänneg
Presidentin
Sportskommissioun
a Galerie
Member Drëtt-
Alterskommissioun



KOCKELMANN ROMAIN

62 Joer - KEESPELT
Schäffen
President CSV Kielen
President Integratiouns-
kommissioun
Member Kultur-
kommissioun a Galerie



KOHLEN GUY

68 Joer - NOUSPELT
Gemeengeconseiller
Infirmier gradué
President Finanz-
kommissioun,
Member Drëtt
Alterskommissioun



TRIGO FILIPE

24 Joer - OLM
Sekretär Kulturkommissioun
Member Integratiouns-
kommissioun



URBING KEVIN

37 Joer - NOUSPELT
Selbstänneg/Schräiner
Member
Sportskommissioun



VAN WISSEN PAULINE

55 Joer - NOUSPELT
Gemeengebeamtin,
Member Sports- a
Finanzkommissioun

CSV KIELEN, ENG STAARK EQUIPE !

Emaischen 2023



CSV Generalversammlung 2023



CSV Südbezogskongress 2023



Kielen Kiermes 2022



Nouspelt Vizefest 2022



Ausgriewer 2022



#TEAMKIELEN



K I E L E N

MIR KOMME BEI IECH

Méindeg, 5. Juni 19.30 Auer
Nouspelt-Pompjeesbau

Dënschteg, 6. Juni 19.30 Auer
Ollem-Festsall

Donneschteg, 8. Juni 19.30 Auer
Keespelt-Salle Polyvalente

Freideg, 9. Juni 19.30 Auer
Kielen - Musekssall

INVITATIOUN

Sonndes, den 11. Juni
sidd Dir häerzlech invitéiert vu 14.00 Auer un mat eis zesummen
am Musekssall zu Kielen d'Wahlresultater z'analyséieren.

Fotoen: Raymond Faber a Fotothéik Kielen



kehlen.csv.lu



Facebook



Instagram